



[www.sumatic.com.tr](http://www.sumatic.com.tr)

## MİSYONUMUZ



**M**üşterilerimize daima kaliteli ve son teknoloji ürünlerle en sağlıklı su kalitesini sunmaktır. Bu sayede sektörde tek üretici firma olduğumuzdan ürünlerimizin aynısı ve bir başka taklidinin yapılması dahi söz konusu olmadığının bilinci içerisindeyiz. Gerek patent tescil, gerek marka, gerek tasarım ve faydalı modelle aldığımız belgeler bunu göstermektedir. Görevimiz güvenilir ve örnek firma olarak Türkiye'de ki ofislerimizden, hem Türkiye'de ki hem de Ortadoğu'da ki müşteri kitemizi maksimumlara çıkarmaktır. Kalite varsa rakip kendimiz sloganıyla üretim yapmaktayız.

Üstün hizmet anlayışı ile emsal teşkil edecek olan firmamız tüm çözümleri sunmaktadır. SUMATIC markamızın çevreye bilinçli yüksek kalite anlayışı ile eğittiğimiz personellerden oluşmaktadır.

Yaşam kalitesini arttıran ürünlerimizle her zaman en iyi bilinen güvenilir firma olarak hizmet ağıımızı her geçen gün arttırmaktayız.

## OUR MISSION

To provide our customers with the highest quality and latest technology products and the most healthy water quality.

In this way, we are aware that our products may not be imitated because we are the only manufacturer in the industry. Patent and trademark registration of our product belongs to our company. As a Reliable and examples company, our mission, from our offices in Turkey, maximize our customer base in the Turkey and the Middle East. If there is a quality, our competitors are also ourself

Our company, which will set a precedent with its superior service concept, offers all solutions. SUMATIC markamızın çevreye bilinçli yüksek kalite anlayışı ile eğittiğimiz personellerden oluşmaktadır.

SUMATIC is composed of personnel who are educated with environmental conscious, high quality understanding of our brand.

With the products that improve the quality of life, Always as the best known reliable company we increase our service network everyday.

[www.sumatic.com.tr](http://www.sumatic.com.tr)

## 1 VIZYONUMUZ



Ürünlerimizi Türkiye'de ve tüm dünyada en yüksek kalite değerine ulaştırmak. SUMATİK teknolojisini tüm dünyaya en kaliteli şekilde daha çok kitlelere ulaştırmaktır. Müşteri memnuniyeti ve halk sağlığı en ön planda tutmaktır. Bu yüzden en kaliteli malzemelerle doğanın ve insanlığın yararına hareket etmektir. Hedefimiz markanın gücünü ön plana çıkararak ihtiyaca göre ürünler tasarlayıp üretmektir. Ve bu hedef doğrultusunda doğru fiyat politikası izlemektir. Markamızı bir dünya markası haline getirerek tüm müşterilerimiz için kaliteden ödün vermeden istikrarlı bir şekilde beklentilere cevap vermektir.

## OUR VISION

In Turkey and all over the world, to deliver the highest quality of our products value. To bring the technology of SUMATİK to the all over the world with the highest quality. To keep customer satisfaction and public health at the forefront. So it is to act with the best quality materials for the benefit of nature and humanity. Our goal is to produce products according to the need by putting the power of the brand to the forefront. And towards this goal is to follow the right price policy. By making our brand a world brand, it is to respond to expectations consistently without sacrificing quality for all our customers.



# NEDEN SUMATIC Su Arıtma Cihazı?

İnsan hayatı için vazgeçilmez bir unsur olan su, insan vücudunun %45-65 ini oluşturur. İnsan vücudundaki suyun %20 sinin yitilmesi insan hayatını tehlikeye atar. Vücutta suyun; besinlerin sindirim, emilimi vücut ısısının denetimi, eklemlerin kayganlığının sağlanması gibi bir çok görevleri vardır.

CENEVRE - Dünya Sağlık Örgütü'nün yayımladığı raporda kirli suların dünyadaki her on hastalıktan birini ve ölümlerin %6 sına neden olduğunu belirtti. İshal, Kolera, Tifo, Paratifolar, Sıtma, Anemi ve diğer birçok hastalık vücudumuza sulardan geçer. Dünyada kentleşme ile birlikte oluşan sulardaki kirlilik insanları temiz su bulma ihtiyacına yöneltmiştir. Günümüzde şişelenmiş sular giderek hayatımıza yerleşmeye başladı. Suların depolandığı şişelerin belli bir kullanım süresi (20-30 dolum) sonunda atılması gerekir. Bunun yanında; kullandığımız şişelerin daha önce nerelerde nasıl kullanıldığı da önemlidir. Kaynağında çok temiz dahi üretilmiş olsa, suyun nasıl taşındığı ve ne şartlarla stoklandığı gibi dikkat edilmesi gereken bir çok ayrıntı vardır. Profesyonel kadrosu ve deneyimli ar-ge ekibi ile sektörde birçok ilke imza atan firmamız, teknolojinin getirdiği birçok yeniliği üretmekte olduğu su arıtma sistemlerine uygulayarak, yurt içi ve yurt dışındaki müşterilerine en kısa sürede ulaştırmaktadır. Bütün bu bilgiler ışığında temiz suya ulaşabilmenin en kolay yolu SUMATIC su arıtma cihazları sayesinde kendi suyunuzu kendiniz üretmenizdir.



**SUDAN ARITILAN MADDELER ve ARITMA ORANLARI**  
(Articles Treated From Water And Treat Ratios)

Maddeler (Articles)	Oran (%) (Ratio)	Maddeler (Articles)	Oran (%) (Ratio)
Alüminyum (Aluminium)	95-98	Kurşun (Lead)	95-98
Arsenik (Arsenic)	80-90	Magnezyum (Magnesium)	95-98
Bakır (Copper)	95-98	Nikel (Nickel)	95-98
Bakter (Bacteria)	95-98	Nitrat (Nitrate)	90-95
Çiğ (Droplet)	94-97	Potasyum (Potassium)	90-95
Çinko (Zinc)	80-90	Radonyum (Radon)	90-97
Demir (Iron)	95-98	Sarı (Yellow)	90-97
Fenol (Phenol)	95-98	Sodyum (Sodium)	90-95
Fosfor (Phosphorus)	95-98	Sülfür (Sulfur)	80-90
Gümüş (Silver)	80-97	Sülfat (Sulfate)	95-98
Kalsiyum (Calcium)	90-95	Tiyosülfat (Thiosulfate)	95-98
Krom (Chrom)	80-95	Azot (Nitrogen)	90-95

Water, an indispensable element for human life, constitutes 45-65% of the human body. The loss of 20% of the water in the human body endangers human life. Water in the body; nutrient digestion, absorption of body temperature control, such as ensuring the lubrication of joints has many tasks.

GENEVA - The World Health Organization said in a report that polluted water causes one in ten diseases in the world and 6% of deaths. Diarrhea, cholera, typhoid fever, paratyph, malaria, anemia and many other ailments pass into the body. The pollution in the water formed with urbanization in the world has directed people to the need to find clean water. Nowadays, bottled waters are increasingly settled in our lives. Bottles where water is stored must be disposed of at the end of a certain period of use (20-30 filling). Besides; where the bottles we used previously are important in how they are used. There are a lot of details that need to be paid attention as to how the water is transported and what conditions are stored, even if it is very clean even if it is produced at the source. With its professional staff and experienced R & D team, our company has made many firsts in the sector, applying many innovations brought by technology to the water treatment systems that it is producing and delivering it to its domestic and foreign customers as soon as possible. In the light of all this information, the easiest way to reach clean water is to produce your own water by using SUMATIC water treatment devices.

[www.sumatic.com.tr](http://www.sumatic.com.tr)

## SU MATİC ENDÜSTRİYEL MAKİNA ÖZELLİKLERİ

- Ergonomik su geçirmez kompozit saç.
- Bakteri oluşumuna karşı önlem.
- Gelişmiş reverse osmosis teknolojisi sayesinde ulusal standartlara uygun su kalitesi.
- ISO 9001 - ce - nsf belgeli su arıtma filtreleri.
- Hava geçirmez dolun .
- İsteğe bağlı yüksek konsantrasyonlarda ozon sterilizasyonu ikincil kirliliği tamamen ortadan kaldırır.
- 24 saat kesintisiz % 100 ultraviyole sterilizasyon sağlıklı su kalitesini garanti eder.
- Led tasarım iç aydınlatma.
- Şifreli para kasası
- 48 volt çalışma en yüksek derece elektrik tasarrufu.
- Güçlü ön işlem para atma mekanizması bozuk para ile çalışma.
- Arıtma sisteminde makina kendi kendini yıkayabilme özelliği.
- Alkali-mineral ve yüksek ph özellikli filtrasyon.
- Suyun sertliğini gösteren iç dijital sertlik ekranı.
- Özel isteğe göre yüksek üretim kapasitesi.
- 7/24 sterilize taze su.
- 400-ila 3000 litre arası depolama.
- Otomatik dolun şamandıra sistemi
- Özel üretimde LCD ekran eklemek mümkündür.
- Özel reklam alanı.
- Makinada kullanılan pompa malzemeleri CE belgelidir.
- Debi kontrol göstergeleri ile giriş çıkış basınçlarını göstermektedir.
- Özel su kanalları
- Silinmeyen para sayma mekanizması
- İsteğe bağlı su sayacı
- Özel isteğe göre iş yeri duvarına gömme yapılabilir
- Yüksek akışlı su arıtma sistemi.
- Tuzlu su arıtma sistemimiz mevcuttur.



## SU MATIC INDUSTRIAL MACHINE FEATURES

- Ergonomic waterproof composite sheet
- Preventing bacteria formation
- Water quality in accordance with standard standards with advanced reverse osmosis technology
- ISO 9001 - ce - nsf certified water treatment filters
- Airtight filling
- Optional high concentrations of ozone strilazation completely eliminates secondary pollution
- 24 hours continuous 100% ultraviolet sterilization guarantees healthy water quality
- Led design interior lighting
- Encrypted money box
- 48 volts running highest rating electricity saving
- Powerful pretreatment working with coin throwing mechanism coin
- Machine self-washing feature in the treatment system
- Alkali-minaral and high ph filtration
- Inner digital hardness display showing water hardness
- High production capacity
- 7/24 sterilized fresh water
- 400 to 3000 liters of storage
- Automatic filling float system.
- It is possible to add LCD screen in special production
- Special ad space
- The pump materials used in the machine are CE certified
- Shows flow control indicators and inlet and outlet pressures
- Special water channels
- Non-erasable money counting mechanism
- Optional water meter
- Can be built into the workplace wall according to special request
- High flow water treatment system
- Our salt water treatment system is available.



[www.sumatic.com.tr](http://www.sumatic.com.tr)

## KULLANIM ALANLARI usage areas

BELEDİYELER  
municipalities

ÖZEL İŞLETMELER  
Private Business



PARKLAR  
Parks

SANAYİ  
ALANLARI  
Industry Areas



OKULLAR  
Schools

ŞİRKETLER  
Companies



FABRİKALAR  
Factories



OTELLER  
Hotels

## KULLANIM ALANLARI usage areas



## SUYUN ÜRETİM AŞAMALARI

Sumatic makinanın içinde bulunan su arıtma sisteminin çalışabilmesi için minimum 3 bar suya ihtiyaç vardır

**1.aşama:** 5 micron pp sediment filtre ön tortu filtresi olup su içerisinde yüzer madde ve partükülleri tutarak kendisinden sonra gelen filtrasyonları ve özellikle membran filtreleri korur.

**2.aşama:** Aktif karbon filtre suda bulunan organik maddeleri ,yoğun miktarda kanserojen olan klor ve klor bileşiklerini tutarak insan sağlığına zararlı olan maddeleri sudan arındırır.

**3.aşama :** Blok karbon filtre su içerisindeki yüzer maddelerin tutulması için daha hassas partükül filtrasyonuna tabi tutulur.

**4.aşama:** Membran filtre 8-ila 12 angstrom gözeneklere sahip yarı geçirgen yapıdaki membranlar suyun içerisindeki bakteri,virüs,ağır metaller % 98 oranında tutarak mebranın drannaja kısmından gönderilir.

**5.aşama:** Sonkarbon filtresinden geçirilerek berrak hale getirilir.

**6.aşama:** Suyun mineral dengesini düzenler suyun ph seviyesini yükseltip sodyum,potasyum,kalsiyum degerlerini arttırır.

**7.aşama:** Ultra violet sistem: suyu % 99,99 oranında dezenfekte eder.

## WATER PRODUCTION STAGES

Sumatic machine requires a minimum of 3 bar water to operate the water treatment system.

**Stage 1:** The 5 micron pp sediment filter is a pre-sediment filter that protects the filtration of particulates and particulates in the water and the membrane filters in particular.

**Stage 2:** The active carbon filter removes the substances that are harmful to human health by keeping the organic substances in the water, chlorine and chlorine compounds which are intense in cancer.

**Stage 3:** The block carbon filter is subjected to more sensitive particulate filtration to catch the floating substances in the water.

**Stage 4:** Membrane filter Semi-permeable membranes with 8 to 12 angstroms are sent from the mebmran dranaaj, catch 98 %& of the bacteria, viruses and heavy metals in the water

**Stage 6:** Regulates the mineral balance of water, increases the pH level of water and increases the sodium, potassium and calcium values.

**Stage 7:** ultra violet system; disinfects water to 99.99%.

[www.sumatic.com.tr](http://www.sumatic.com.tr)

## DEĞERLİ MÜŞTERİMİZ

Tasarlamış olduğumuz SUMATIC makinesinde, dünyanın ileri su arıtma teknolojilerinden ters osmosis kullanılmaktadır. Su arıtma sistemleri sularınızda olabilecek fiziksel kimyasal ve mikrobiyolojik kirliliklerin arıtılarak içme suyu kalitesinde su üretilmesi amacıyla dizayn edilmiştir.

Su arıtma sistemleri sadece içme,yemek yapma vb tüm ihtiyaçlarınıza kullanılacak şekilde kalitede su üretimi yapmaktadır.

SUMATIC makinasının içerisindeki su arıtma ile sağlıklı yaşamın en önemli unsuru olan suyu güvenle kullanmanıza sunuyoruz.

Bu ürün çevreye saygılı modern tesislerde doğaya zarar vermeden üretilmiştir.

Modern tesislerde üretilen titiz kalite kontrolünden geçirilmiş olan ürününüzün tüm yasal belgeleri bulunmaktadır.

İçinde bulunan su arıtma sistemi minimum 3 bar su basıncı ile çalışacak şekilde tasarlanmıştır.

Arıtılan su hiçbir kimyasala ihtiyaç duymaz ve kaliteli su üretimi sağlar.

İstenilen ebatlarda özel üretim ve su kapasitesi yapılabilir.

SUMATIC sistemindeki arıtılmış suyun tat ve kalitesi yüksektir.

Bakım ve onarımlarında kullanma klavuzun da belirtilen talimatlara uygun müdahale edilmeli yetkili servis tarafından sağlanan orjinal parçalar kullanılmalıdır.

## OUR DEAR CUSTOMER

In the SUMATIC machine we designed, reverse osmosis is used in the world's advanced water treatment technologies. Water treatment systems are designed to produce water in drinking water quality by purifying the physical chemical and microbiological impurities that may be in your water. Water treatment systems only produce quality water for drinking, cooking and all your needs.

With the water treatment inside the SUMATIC machine, we offer you to use the water which is the most important element of healthy life with confidence.

This product is produced without damaging the environment in modern facilities that respect the environment.

Our product which has been meticulously tested in modern facilities, all legal documents are available.

Water treatment system designed to operate with a minimum of 3 bar water pressure.

The treated water does not require any chemicals and provides high quality water production.

Special production and water capacity can be made in desired sizes.

The taste and quality of purified water in the SUMATIC system is high.

For maintenance and repair, the original parts provided by the authorized service must be used in accordance with the instructions specified in the manual.

The advertisement features a blue background with a large heart shape formed by splashing water. In the top right corner, the SUMATIC logo is displayed, consisting of a gear-like icon with a water drop and the brand name. The central text reads "TEMİZ ve SAĞLIKLI SU İÇİN!" in white, bold letters. On the left, a woman in a white lace top is shown drinking from a glass of water. On the right, a young girl in a striped shirt is playing with water, and a SUMATIC water dispenser is visible, dispensing water into a glass.

# FRANCHISE

## Franchising verilecektir. Franchising will be given

### Neden böyle bir makineye sahip olmalıyız?

Gelişen teknoloji ve fabrikalaşma yüzünden temiz su kaynakları her geçen gün daha da azalmakta ve temiz içilebilir su daha da değerli hale gelmektedir.

Bu sebepten insanlar bütçelerinin en az maliyetle suya sahip olabilmek için bu makinalara rabet göstermekte ve işletmelere de büyük anlamda gelir elde edebilmektedir.

Bu makineyi banka kredisiyle almakta mümkündür. Böylece makine kendi kendine kazanarak ödeyebilir ve cebinizden nakit para çıkmamış olur.

### Why should we have a machine like this?

Due to developing technology and factories, clean water resources are reduced every day and clean drinking water becomes more valuable.

For this reason, people have an interest in these machines in order to have water with the least cost of their budget, and this provides a great chance of income for companies.

It is possible to buy this machine with a bank loan, so that the machine can pay by earning itself and there is no cash out of your pocket.

14

## DEPOLANAN SUYUN BELGELERİ DOCUMENTS OF STORED WATER

Sumatic makinemizin tüm belgeleri eksiksiz bir şekilde alınmıştır. Sahip olmadan önce işletmenin yaptırması gerekenler.  
1-Makinenin kurulacağı yere makineye bağlantı için su tesisatı çekilmeli.  
2-Elektrikli kısımlar için priz yeri olmalı.  
3-Pis su gideri için atık su yeri olması.

All documents of our Sumatic machine have been received in full.

What to do before the purchase

- 1- Before connecting the machine, the water connection must be ready in the area where the machine is to be installed
- 2- Must be plugs for electrical parts
- 3- Must be waste water area for sewage

### YASAL UYARI - LEGAL WARNING

SUMATIC MAKİNESİ TÜM ÜRETİM VE SATIŞ HAKLARI İLE TÜRKİYE PATENT ENSTİTÜSÜNDEN ALINAN TR 2018 19502 Y. NUMARALI BELGE İLE AYNISINI YADA BİR BENZERİNİ ÜRETMEK YADA SATIN ALMAK YASA GEREĞİ SUÇTUR.

SUMATIC MACHINE PRODUCTION AND SALES RIGHTS WITH ALL THAT WAS OBTAINED FROM TURKISH PATENT INSTITUTE TR 2018 19502 Y DOCUMENT NUMBER ONE WITH THE SAME OR SIMILAR TO BUY OR TO PRODUCE is a CRIME.





[www.sumatic.com.tr](http://www.sumatic.com.tr)



**WEB  
SAYFAMIZA DA  
BEKLERİZ.**

► [www.sumatic.com.tr](http://www.sumatic.com.tr)

İletişim: +90 850 303 73 41



 **sumatic**  
temiz su için... / for clean water...



**+90 850 303 73 41**